

Bruksela, 10 marca 2017 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2017/0048 (COD)

7169/17
ADD 1

STATIS 16
COMPET 172
CODEC 354
IA 41

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	6 marca 2017 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIKI do wniosku dotyczącego ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY w sprawie europejskiej statystyki gospodarczej, zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 184/2005 i uchylającego 10 aktów prawnych w dziedzinie statystyki gospodarczej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4.

Załącznik: COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 6.3.2017 r.
COM(2017) 114 final

ANNEXES 1 to 4

ZAŁĄCZNIKI

do wniosku

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**w sprawie europejskiej statystyki gospodarczej, zmieniające rozporządzenie (WE)
nr 184/2005 i uchylające 10 aktów prawnych w dziedzinie statystyki gospodarczej**

{SWD(2017) 98 final}

{SWD(2017) 99 final}

Załącznik I

Tematy objęte zbieraniem danych

Dziedzina 1. Krótkookresowa statystyka gospodarcza

Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Zdarzenia demografii gospodarczej (upadłości i rejestracje)
Nakłady pracy	Zatrudnienie
	Godziny przepracowane
	Koszty pracy
Ceny	Ceny importu
	Ceny producenta
Produkcja i wyniki działalności	Produkcja
	Wolumen sprzedaży
	Obrót netto (Przychody netto ze sprzedaży)
Pozwolenia	Pozwolenia na budowę

Dziedzina 2. Statystyka gospodarcza na poziomie krajowym

Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Populacja przedsiębiorstw aktywnych
	Zdarzenia dotyczące demografii gospodarczej (powstanie, likwidacja, przeżycie)
	Przedsiębiorstwa kontrolowane przez podmioty zagraniczne
	Przedsiębiorstwa kontrolujące podmioty zagraniczne (koncepcja JDNS) i krajowe podmioty zależne
	Populacja przedsiębiorstw prowadzących działalność w zakresie handlu międzynarodowego
Nakłady pracy	Zatrudnienie
	Zatrudnienie związane ze zdarzeniami dotyczącymi demografii

	gospodarczej (powstaniem, likwidacją, przeżyciem)
	Zatrudnienie w przedsiębiorstwach kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Zatrudnienie w przedsiębiorstwach kontrolujących podmioty zagraniczne (koncepcja JDNS) i krajowych podmiotach zależnych
	Godziny przepracowane
	Koszty pracy
	Koszty pracy w przedsiębiorstwach kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	Nakłady wewnętrzne na działalność badawczą i rozwojową
	Zatrudnienie w działalności badawczej i rozwojowej
	Nakłady wewnętrzne na działalność badawczą i rozwojową przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Zatrudnienie w działalności badawczej i rozwojowej w przedsiębiorstwach kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Działalność badawcza i rozwojowa finansowana ze środków publicznych
Zakupy	Zakupy wyrobów i usług
	Zmiana stanu zapasów
	Zakupy wyrobów i usług przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Przywóz realizowany przez przedsiębiorstwa
Produkcja i wyniki działalności	Przychody netto ze sprzedaży
	Marża brutto ze sprzedaży towarów
	Wartość produkcji
	Wartość dodana
	Nadwyżka operacyjna brutto
	Przychody netto ze sprzedaży przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Wartość produkcji przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
	Wartość dodana przedsiębiorstw kontrolowanych przez

	podmioty zagraniczne
	Przychody netto ze sprzedaży przedsiębiorstw kontrolujących podmioty zagraniczne (koncepcja JDNS) i krajowych podmiotów zależnych
	Produkcja przemysłowa
	Wywóz realizowany przez przedsiębiorstwa
Nakłady inwestycyjne	Nakłady inwestycyjne brutto
	Nakłady inwestycyjne brutto przedsiębiorstw kontrolowanych przez podmioty zagraniczne
Innowacje	Innowacje
Wykorzystanie technologii informacyjno-telekomunikacyjnych i handel elektroniczny	Wykorzystanie technologii informacyjno-telekomunikacyjnych i handel elektroniczny

Dziedzina 3. Regionalna statystyka gospodarcza

Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Populacja według regionów
	Zdarzenia dotyczące demografii gospodarczej według regionów (powstanie, likwidacja, przeżycie)
Nakłady pracy	Zatrudnienie według regionów
	Zatrudnienie związane ze zdarzeniami dotyczącymi demografii gospodarczej według regionów (powstanie, likwidacja, przeżycie)
	Koszty pracy według regionów
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	Nakłady wewnętrzne na działalność badawczą i rozwojową według regionów
	Zatrudnienie w działalności badawczej i rozwojowej według regionów

Dziedzina 4. Statystyka dotycząca działalności międzynarodowej

Tematy	Tematy szczegółowe
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	Populacja przedsiębiorstw zagranicznych ostatecznie kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne kraju sprawozdającego

Nakłady pracy	Zatrudnienie w przedsiębiorstwach zagranicznych ostatecznie kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne kraju sprawozdającego
	Koszty pracy w przedsiębiorstwach zagranicznych ostatecznie kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne kraju sprawozdającego
Nakłady inwestycyjne	Nakłady inwestycyjne brutto przedsiębiorstw zagranicznych ostatecznie kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne kraju sprawozdającego
Produkcja i wyniki działalności	Przychody netto ze sprzedaży przedsiębiorstw zagranicznych ostatecznie kontrolowanych przez jednostki instytucjonalne kraju sprawozdającego
Międzynarodowy handel towarami	Wewnątrzzunijny handel towarami
	Pozazunijny handel towarami
Międzynarodowy handel usługami	Import usług (rozchody)
	Eksport usług (przychody)
	Saldo usług wg FRIBS
Globalne łańcuchy wartości	Globalne łańcuchy wartości

Załącznik II

Częstotliwość w odniesieniu do tematów

Dziedzina 1. Krótkookresowa statystyka gospodarcza

Tematy	Częstotliwość
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	kwartalnie
Nakłady pracy	kwartalnie
Ceny	miesięcznie; kwartalnie w odniesieniu do indeksów cen producentów usług i indeksów cen producentów dla nowych budynków mieszkalnych
Produkcja i wyniki działalności	miesięcznie; kwartalnie w przypadku małych krajów, dla sekcji F klasyfikacji NACE
Pozwolenia	kwartalnie

Dziedzina 2. Statystyka gospodarcza na poziomie krajowym

Tematy	Częstotliwość
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	co roku
Nakłady pracy	co roku
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	co dwa lata; co roku nakłady wewnętrzne na działalność B+R, personel B+R i liczba pracowników naukowo-badawczych według sektorów wykonawczych oraz środki asygnowane i wydatkowane przez rząd (GBAORD) i krajowe środki publiczne na koordynowane transgranicznie działania badawcze i rozwojowe
Zakupy	co roku; co trzy lata dla płatności na rzecz podwykonawców
Produkcja i wyniki działalności	co roku; co dwa lata dla przychodów netto ze sprzedaży według rodzaju produktu i siedziby klienta dla NACE 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2 i 73.2; co pięć lat dla przychodów netto ze sprzedaży w rolnictwie, leśnictwie, rybołówstwie i działalności przemysłowej, przychodów netto z działalności przemysłowej, przychodów netto z działalności przemysłowej z wyłączeniem budownictwa, przychodów netto ze sprzedaży w budownictwie, przychodów netto z działalności usługowej, przychodów netto z działalności handlowej obejmującej zakupy i odsprzedaż oraz z pośrednictwa, przychodów netto z tytułu robót budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków i przychodów netto z

	tytułu robót związanych z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej; co trzy lata dla przychodów z tytułu podwykonawstwa
Nakłady inwestycyjne	co roku; co trzy lata dla nakładów na wartości niematerialne i prawne
Innowacje	co dwa lata
Wykorzystanie technologii informacyjno-telekomunikacyjnych i handel elektroniczny	co roku

Dziedzina 3. Regionalna statystyka gospodarcza

Tematy	Częstotliwość
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	co roku
Nakłady pracy	co roku
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową	co dwa lata

Dziedzina 4. Statystyka dotycząca działalności międzynarodowej

Tematy	Częstotliwość
Populacja podmiotów prowadzących działalność gospodarczą	co roku
Nakłady pracy	co roku
Nakłady inwestycyjne	co roku
Produkcja i wyniki działalności	co roku
Międzynarodowy handel towarami	miesięcznie; co dwa lata dla pozaunijnego przywozu i wywozu towarów w podziale na kombinacje produktów i na walutę fakturowania:
Międzynarodowy handel usługami	co roku; kwartalnie w podziale na usługi według pierwszego poziomu szczegółowości
Globalne łańcuchy wartości	co trzy lata

Załącznik III

Elementy europejskiej sieci statystycznych rejestrów przedsiębiorstw

Część A: Tematy szczegółowe dotyczące rejestrów i unikalny identyfikator

1. Jednostki wymienione w krajowych statystycznych rejestrach przedsiębiorstw i rejestrze EuroGrup, jak określono to w art. 3 niniejszego rozporządzenia, są opisane przez numer identyfikacyjny oraz zgodnie z tematami szczegółowymi dotyczącymi rejestrów określonymi w części C.
2. Jednostki wymienione w krajowych statystycznych rejestrach przedsiębiorstw i rejestrze EuroGrup identyfikuje się jednoznacznie za pomocą numeru identyfikacyjnego, by wspierać infrastrukturalną rolę europejskiej sieci statystycznych rejestrów przedsiębiorstw. Te numery identyfikacyjne zostaną zapewnione przez krajowe urzędy statystyczne. Numery identyfikacyjne jednostek prawnych i wielonarodowych grup przedsiębiorstw właściwe dla rejestru EuroGrup zostaną zapewnione przez Komisję (Eurostat). Do celów krajowych krajowe urzędy statystyczne mogą zachować dodatkowe numery identyfikacyjne w krajowych statystycznych rejestrach przedsiębiorstw.

Część B: Czas referencyjny i częstotliwość

3. Wpisy i usunięcia w krajowych statystycznych rejestrach przedsiębiorstw i rejestrze EuroGrup są aktualizowane co najmniej raz w roku.
4. Częstotliwość aktualizacji zależy od rodzaju jednostki, zmiennej, której dotyczy, wielkości jednostki oraz źródła zazwyczaj stosowanego do aktualizacji.
5. Państwa członkowskie sporządzają corocznie kopię, która przedstawia stan krajowych statystycznych rejestrów przedsiębiorstw na koniec roku, i zachowują tę kopię przez okres co najmniej 30 lat do celów analizy. Komisja (Eurostat) sporządza corocznie kopię, która przedstawia stan rejestru EuroGrup na koniec roku, i zachowuje tę kopię przez okres co najmniej 30 lat do celów analizy.

Część C: Tematy szczegółowe w odniesieniu do rejestrów przedsiębiorstw

Krajowe statystyczne rejestry przedsiębiorstw i rejestr EuroGrup muszą zawierać, w odniesieniu do odpowiednich jednostek określonych w art. 3 niniejszego rozporządzenia, następujące tematy szczegółowe dla poszczególnych jednostek.

JEDNOSTKI	Tematy szczegółowe
1. JEDNOSTKI PRAWNE	Cechy identyfikacyjne
	Cechy demograficzne
	Cechy ekonomiczne/cechy warstwowania
	Powiązania z przedsiębiorstwem
	Powiązania z innymi rejestrami
	Powiązanie z grupą przedsiębiorstw
	Kontrola jednostek
	Własność jednostek
2. GRUPA PRZEDSIĘBIORSTW	Cechy identyfikacyjne
	Cechy demograficzne
	Cechy ekonomiczne/cechy warstwowania
3. PRZEDSIĘBIORSTWO	Cechy identyfikacyjne
	Powiązanie z innymi jednostkami
	Cechy demograficzne
	Cechy ekonomiczne/cechy warstwowania
4. JEDNOSTKA LOKALNA	Cechy identyfikacyjne
	Cechy demograficzne
	Cechy ekonomiczne/cechy warstwowania
	Powiązania z innymi jednostkami i rejestrami
5. JEDNOSTKA RODZAJU DZIAŁALNOŚCI jeżeli jednostka jest ujęta jako jednostka statystyczna zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. a) ppkt (iii)	Cechy identyfikacyjne
	Cechy demograficzne
	Cechy ekonomiczne/cechy warstwowania
	Powiązania z innymi jednostkami i rejestrami

Załącznik IV

Zmiany rozporządzenia (WE) nr 184/2005

W załączniku I tablica 3 otrzymuje brzmienie:

„Tablica 3

Międzynarodowy handel usługami – elementy księgowości

Termin: T + 9 miesięcy

Częstotliwość: co roku

Pierwszy okres referencyjny: 2013 r.

	Przychody	Rozchody	Saldo
Wynagrodzenia pracowników	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Transfery prywatne	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Przekazy zarobków pracowników	Geo 5	Geo 5	Geo 5
USŁUGI	Geo 6	Geo 6	Geo 6
Podróże			
Podróże służbowe	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Nabywanie towarów i usług przez pracowników przygranicznych, sezonowych i innych pracowników okresowych	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Pozostałe podróże służbowe	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Podróże prywatne	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Wydatki na podróże w celach zdrowotnych	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Wydatki na podróże w celach edukacyjnych	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Pozostałe podróże prywatne	Geo 5	Geo 5	Geo 5

Usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM)	Geo 3	Geo 3	Geo 3
---	-------	-------	-------

”